

Franckesche Stiftungen zu Halle

Caii Crispi Sallvstii Opera Omnia

Sallustius Crispus, Gaius

Lipsiae, Anno MDCCXXIX.

VD18 13486500

Caput XL.

Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden.

Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downloaded and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

quoscumque moribus aut fortuna¹⁸ nouis rebus¹⁹ idoneos credebat, aut per se, aut per alias sollicitabat²⁰; neque solum ciues, sed cuiuscumque modi genus hominum²¹, quod modo usui bello foret²².

18. propter malos mores aut propter paupertatem.
19. ad turbandam rem. 20. ad tumultum. 21. varios homines. 22. quicumque modo possent viiles esse ad bellum gerendam.

CAPVT XL.

IGitur P. Vmbreno cuidam negotium¹ dat, vti legatos Allobrogum² requirat³, eosque, si possit, impellat ad societatem belli⁴: existumans, publice priuatimque aere alieno oppressos, praeterea quod natura⁵ gens Gallica bell cosa esset, facile ad tale consilium adduci posse.
2Vmbrenus, quod⁶ in Gallia negotiatus erat⁷, plerisque principibus ciuitatum notus erat, atque eos nouerat: itaque sine mora, vbi primum legatos in foro conspexit, percunctatus⁸ pauca de statu ciuitatis⁹, & quasi dolens eius casum¹⁰, requirere coepit, quem exitum tantis malis spe rarent? Postquam illos videt¹¹ queri de auaritia magistratum, accusare senatum¹², quod in eo auxilii nihil esset miseriis suis remedium

mor.

1. mandaturn. 2. Allobroges Galliae Narbonensis populi. 3. adeat. 4. civilis. 5. a natura. 6. quoniam. 7. negotia habuerat. 8. interrogans illos. 9. Allobrogum. 10. miserum statum. 11. intelligit, audit. 12. quod legati accusarent Senatum Romanum.

13.